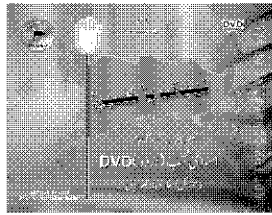
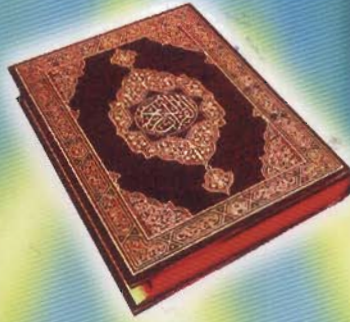
یہ کتاب

اپنے بچوں کے لیے scan کی بیرونِ ملک مقیم ھیں

مو منین بھی اس سے استفادہ حاصل کرسکتے ھیں.

منجانب.

سبیلِ سکینہ

یونٹ نمبر ۸ لطیف آباد حیدر آباد پاکستان

بہارِ قرآن
1
(برائے حفظِ قرآن - پارہ عم)

بسم الله الرحمن الرحیم

بہار قرآن

جلد ۱

برائے حفظ قرآن۔ پارہ عمّ

تالیف: سید محمد مہدی طباطبائی

ترتیب و پیشکش: المہدیؑ قرآن اکادمی علم و عمل ٹرسٹ

ناشر: علم و عمل پبلیکیشنز

ملنے کا پتہ: G-3 مدنی ہائٹس سولجر بازار کراچی

سُورَةُ الفَاتِحَة

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٢﴾ ٱلرَّحْمَٰنِ
ٱلرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَٰلِكِ يَوْمِ ٱلدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ
نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ إِهْدِنَا
ٱلصِّرَٰطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَٰطَ ٱلَّذِينَ
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
وَلَا ٱلضَّآلِّينَ ﴿٧﴾

سورۂ حمد کا ترجمہ

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان رحم کرنے والا ہے۔

تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو سارے جہانوں کا پالنے والا ہے۔

جو بڑا مہربان اور رحم کرنے والا ہے۔

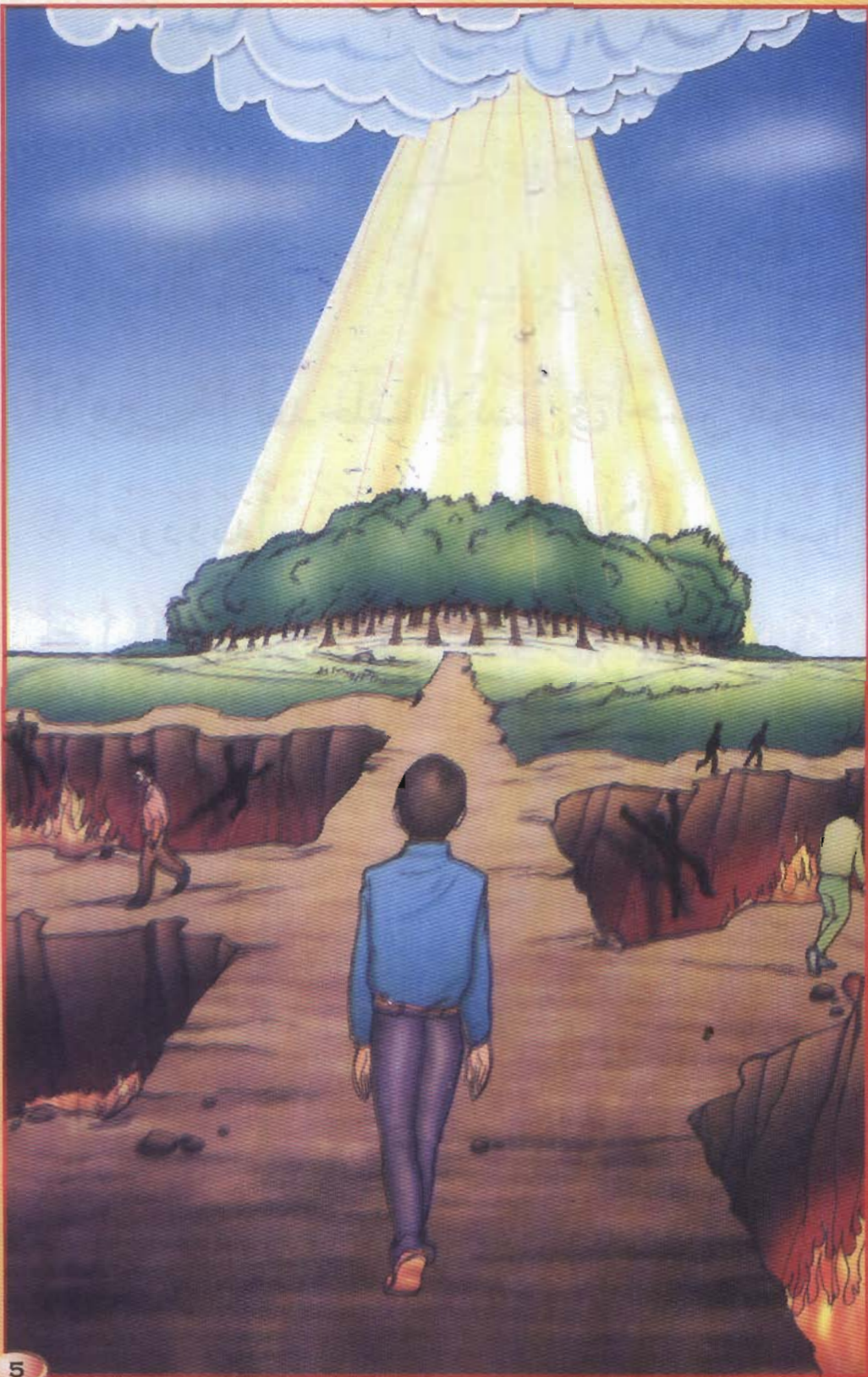
روزِ جزا کا مالک ہے۔

ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں۔

تو ہمیں سیدھے راستے کی ہدایت فرما۔

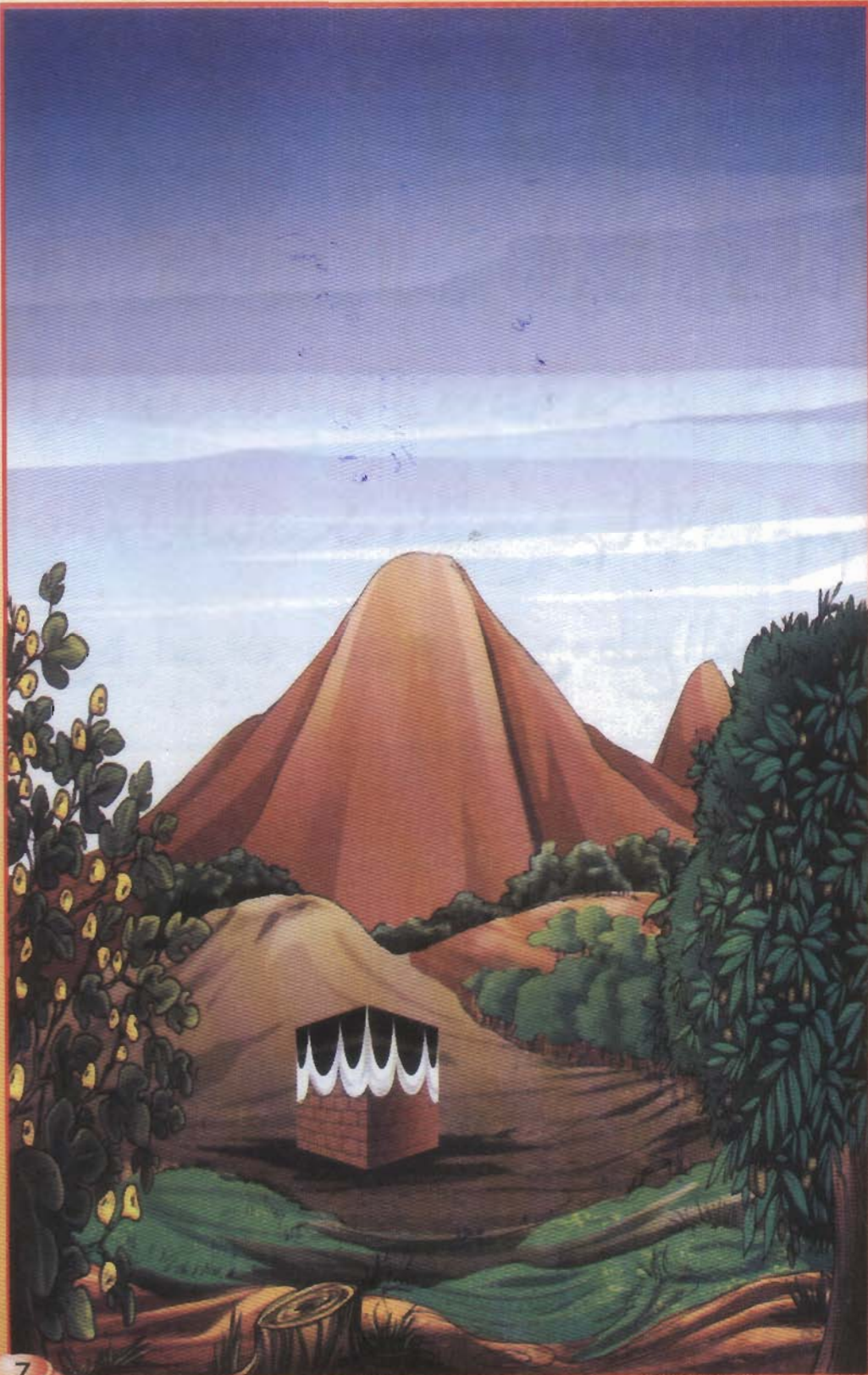
ان لوگوں کے راستے کی جن پر تو نے انعام فرمایا،

جن پر نہ تیرا غضب ہوا،

اور نہ وہ گمراہ ہوئے۔

سُورَةُ التِّينِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ﴿١﴾ وَطُورِ سِينِينَ ﴿٢﴾ وَهَٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴿٣﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَٰنَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٤﴾ ثُمَّ رَدَدْنَٰهُ أَسْفَلَ سَٰفِلِينَ ﴿٥﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحَٰتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٦﴾ فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ ﴿٧﴾ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَٰكِمِينَ ﴿٨﴾

التِّينِ	انجیر
طُورِ سِينِينَ	درختوں سے بھرا پہاڑ
الْبَلَدِ الْأَمِينِ	شہر امن (مکہ)

سُورَةُ الْقَدْرِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

إِنَّآ أَنزَلْنٰهُ فِى لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾ وَمَآ أَدْرٰىكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾ تَنَزَّلُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾ سَلٰمٌ هِىَ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿٥﴾

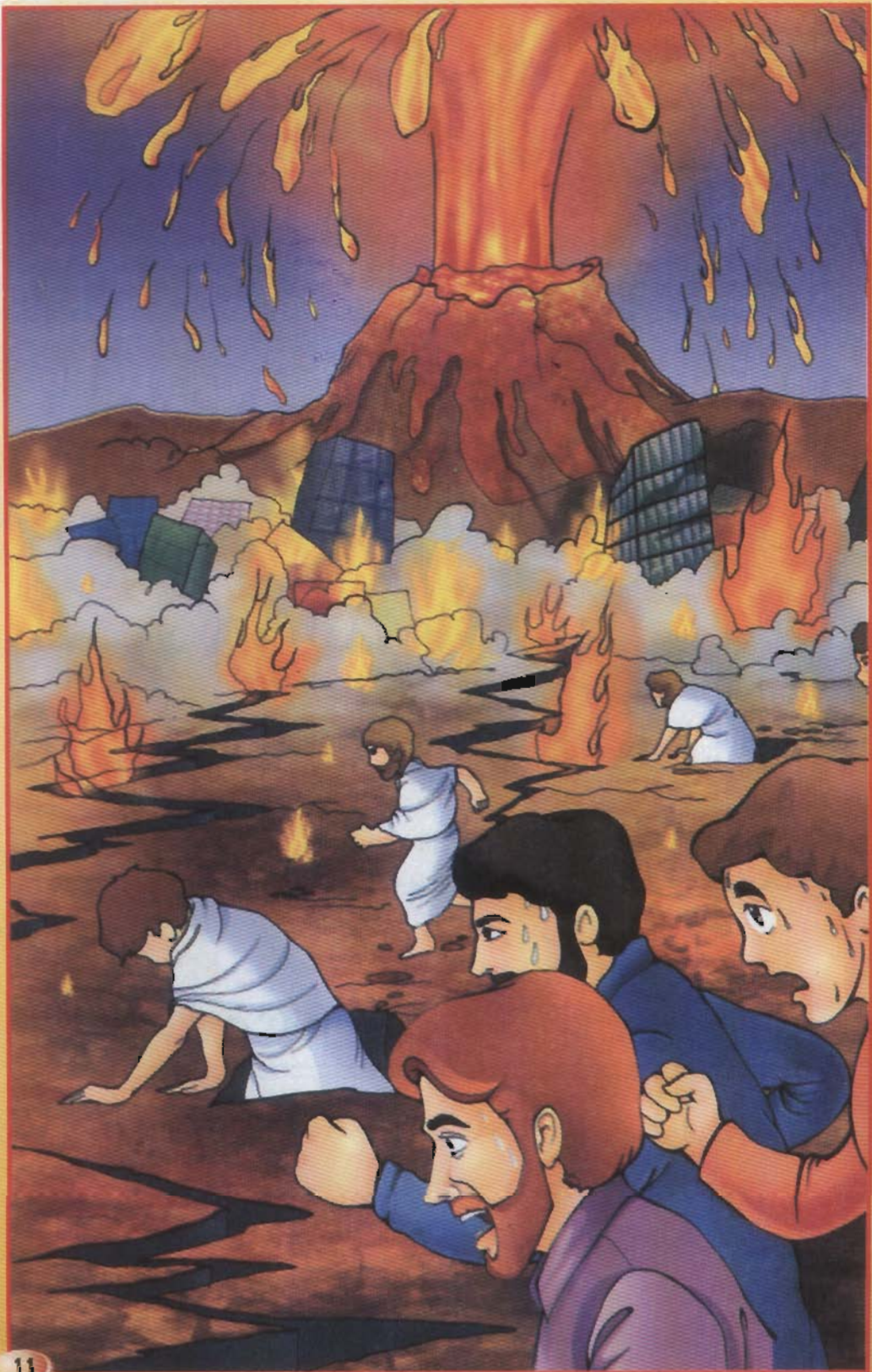
لَيْلَةُ الْقَدْرِ	شب قدر
أَلْفِ شَهْرٍ	ہزار مہینے
تَنَزَّلُ الْمَلٰٓئِكَةُ	فرشتے نازل ہوتے ہیں
مَطْلَعِ الْفَجْرِ	طلوع صبح

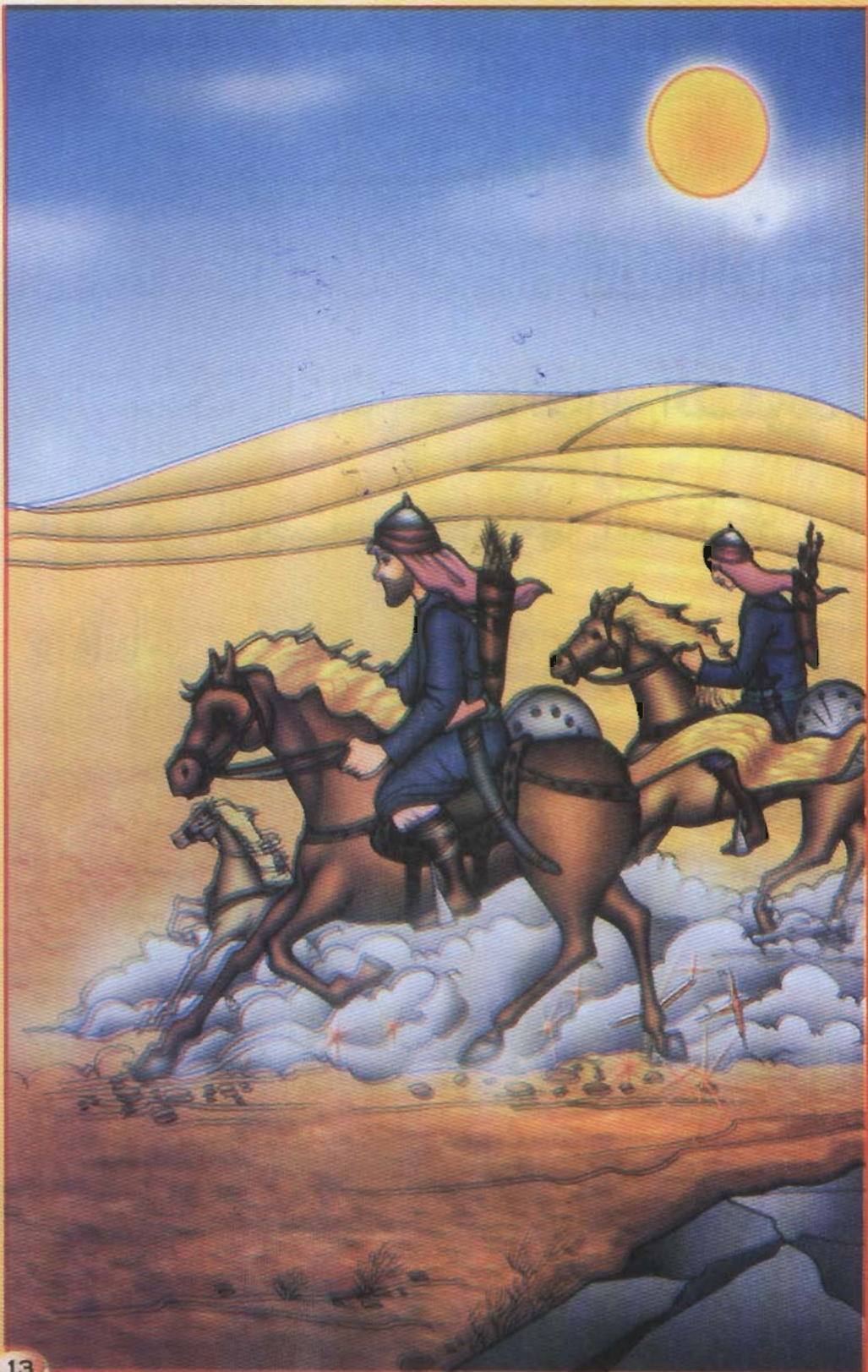
سُورَةُ الزَّلْزَلَةِ

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

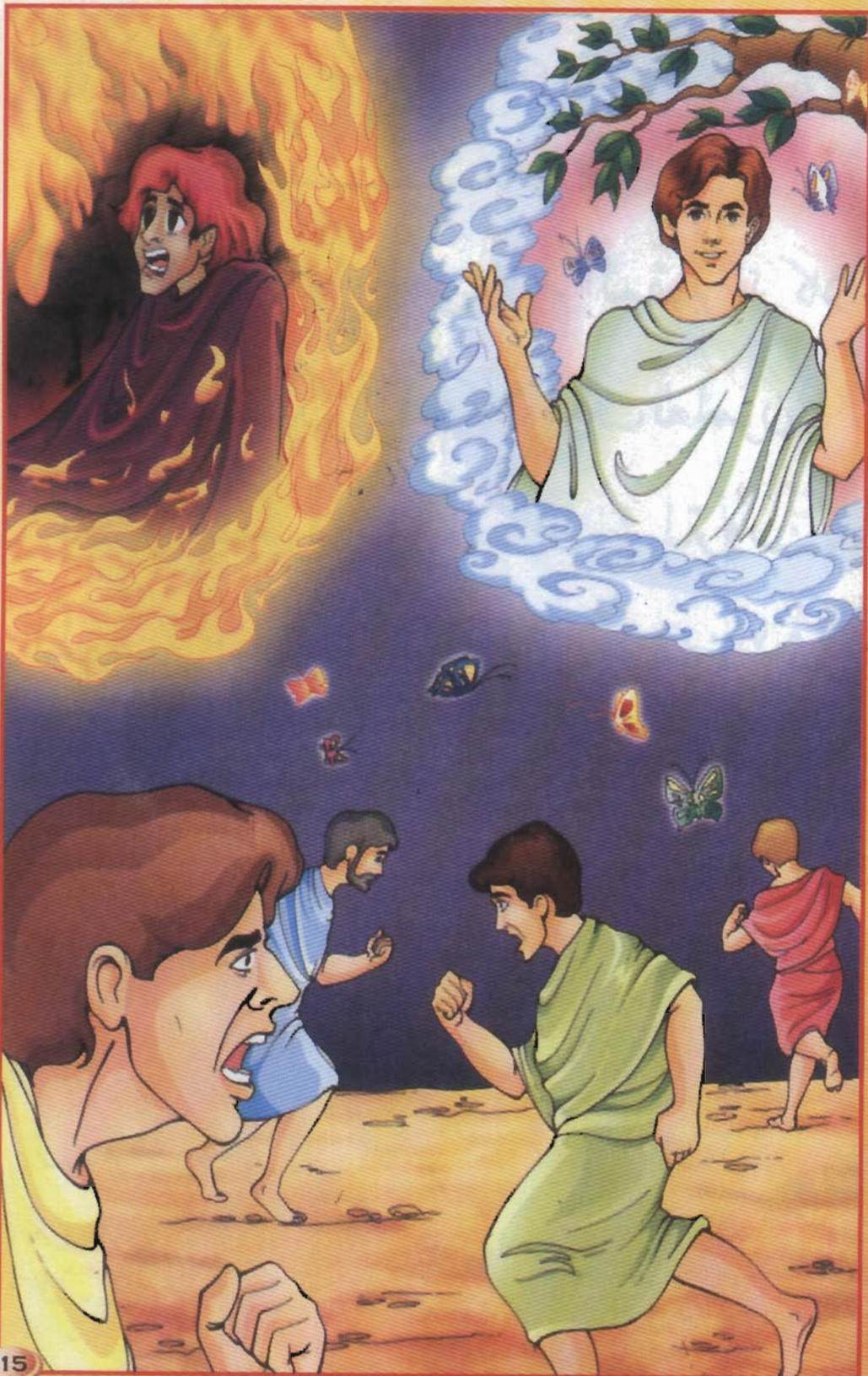
إِذَا زُلْزِلَتِ ٱلْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾ وَأَخْرَجَتِ
ٱلْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿٢﴾ وَقَالَ ٱلْإِنسَٰنُ مَا لَهَا
﴿٣﴾ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٤﴾ بِأَنَّ رَبَّكَ
أَوْحَىٰ لَهَا ﴿٥﴾ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ ٱلنَّاسُ
أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَٰلَهُمْ ﴿٦﴾ فَمَن يَعْمَلْ
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُۥ ﴿٧﴾ وَمَن
يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُۥ ﴿٨﴾

زُلْزِلَتِ ٱلْأَرْضُ — زمین ہلائی جائے گی

يَصْدُرُ ٱلنَّاسُ أَشْتَاتًا — گروہ در گروہ لوگ قبروں سے نکلیں گے

سُوْرَةُ الْعٰدِيٰتِ
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ١ فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا ٢
فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا ٣ فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا ٤
فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا ٥ اِنَّ الْاِنْسٰنَ لِرَبِّهٖ
لَكَنُوْدٌ ٦ وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ ٧ وَ
اِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ ٨ اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا
بُعْثِرَ مَا فِى الْقُبُوْرِ ٩ وَحُصِّلَ مَا فِى الصُّدُوْرِ
١٠ اِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ ١١
اَلْعٰدِيٰتِ
دوڑنے والے گھوڑے
فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا
وہ گھوڑے جن کے پیر جب پتھر پر پڑتے ہیں تو آگ نکلتی ہے
نَقْعًا
گردوغبار
12

سُورَةُ القَارِعَة

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اَلْقَارِعَةُ ١ مَا الْقَارِعَةُ ٢ وَمَآ أَدْرٰىكَ مَا الْقَارِعَةُ
٣ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ
٤ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ
٥ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوٰزِينُهُۥ ٦ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ
رَاضِيَةٍ ٧ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوٰزِينُهُۥ ٨ فَأُمُّهُۥ
هَاوِيَةٌ ٩ وَمَآ أَدْرٰىكَ مَاهِيَهْ ١٠ نَارٌ حَامِيَةٌ ١١

كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ	متفرق اور پراکندہ تتلیاں
عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ	خوش حال زندگی
نَارٌ حَامِيَةٌ	جلانے والی آگ

سُورَةُ التَّكَاثُرِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

أَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ ﴿١﴾ حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿٢﴾ كَلَّا
سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٣﴾ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٤﴾
كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ﴿٥﴾ لَتَرَوُنَّ
الْجَحِيْمَ ﴿٦﴾ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ﴿٧﴾ ثُمَّ
لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ﴿٨﴾

التَّكَاثُرُ — ایک دوسرے پر فخر کرنا

زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ — تم اپنی قبر میں پہنچو

لَتُسْـَٔلُنَّ — آپ سے پوچھا جائے گا

سُورَةُ الْعَصْرِ

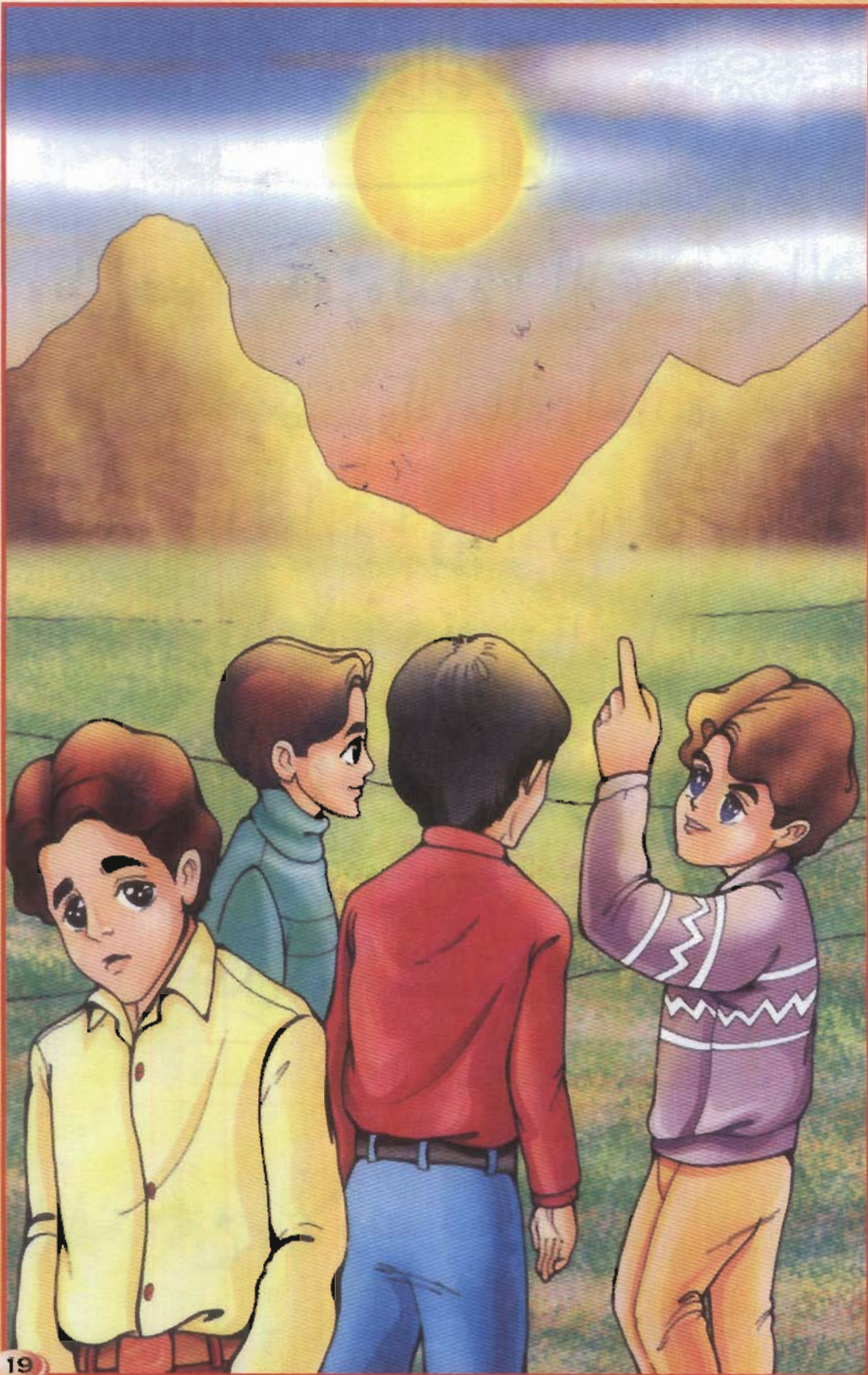
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾

وَالْعَصْرِ — زمانے کی قسم

خُسْرٍ — نقصان

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ﴿١﴾ اَلَّذِى جَمَعَ مَالًا
وَعَدَّدَهٗ ﴿٢﴾ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهٗ أَخْلَدَهٗ ﴿٣﴾ كَلَّا
لَيُنْبَذَنَّ فِى الْحُطَمَةِ ﴿٤﴾ وَمَا أَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ
﴿٥﴾ نَارُ اللّٰهِ الْمُوقَدَةُ ﴿٦﴾ الَّتِى تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْـِٔدَةِ
﴿٧﴾ إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّؤْصَدَةٌ ﴿٨﴾ فِى عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ﴿٩﴾

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ

وائے ہو ہر عیب تلاش کرنے والے مذاق اڑانے والے پر

اَلَّذِى جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهٗ

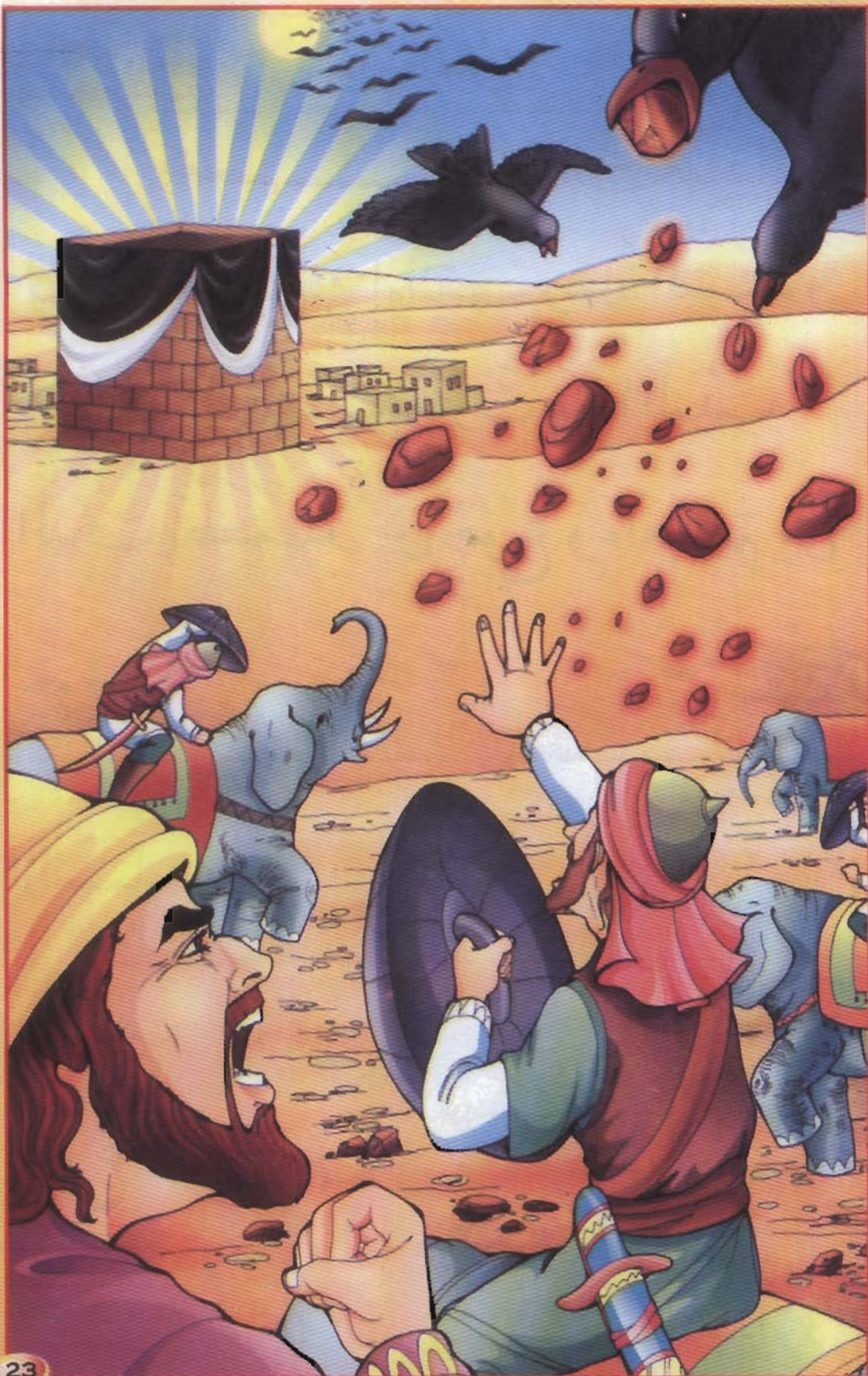
یہ وہی ہے جو مال جمع کرتا ہے اور اس کو گنتا رہتا ہے

سُورَةُ الْفِيلِ

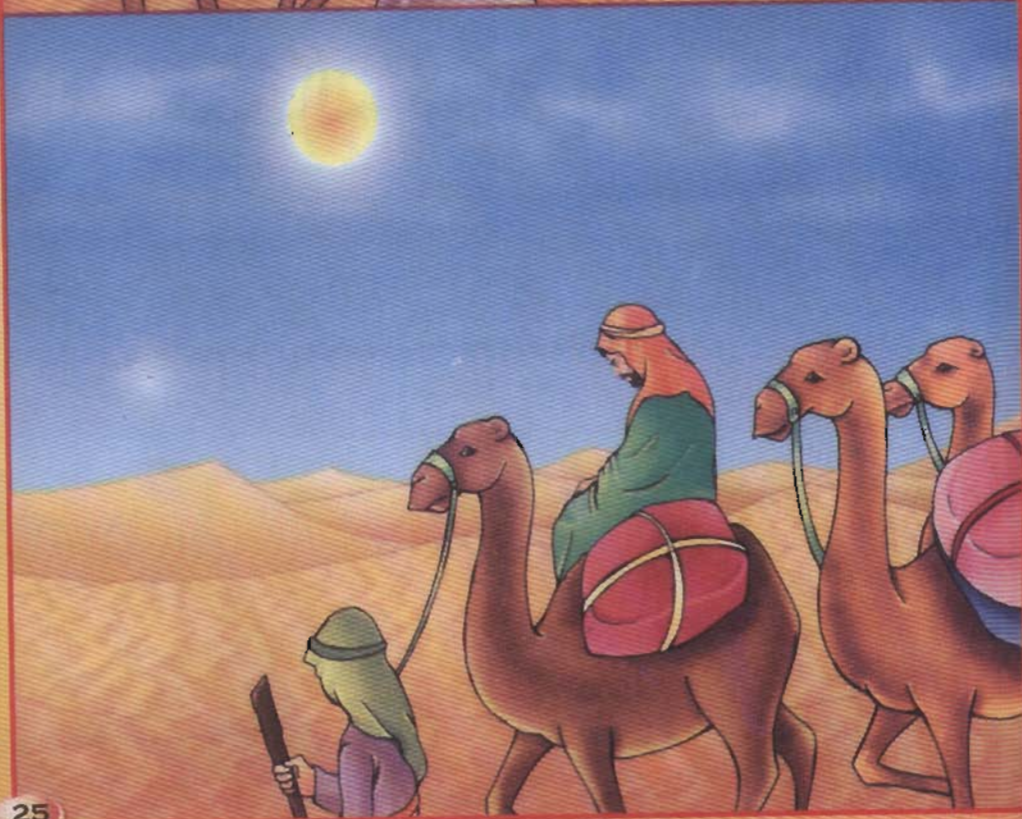
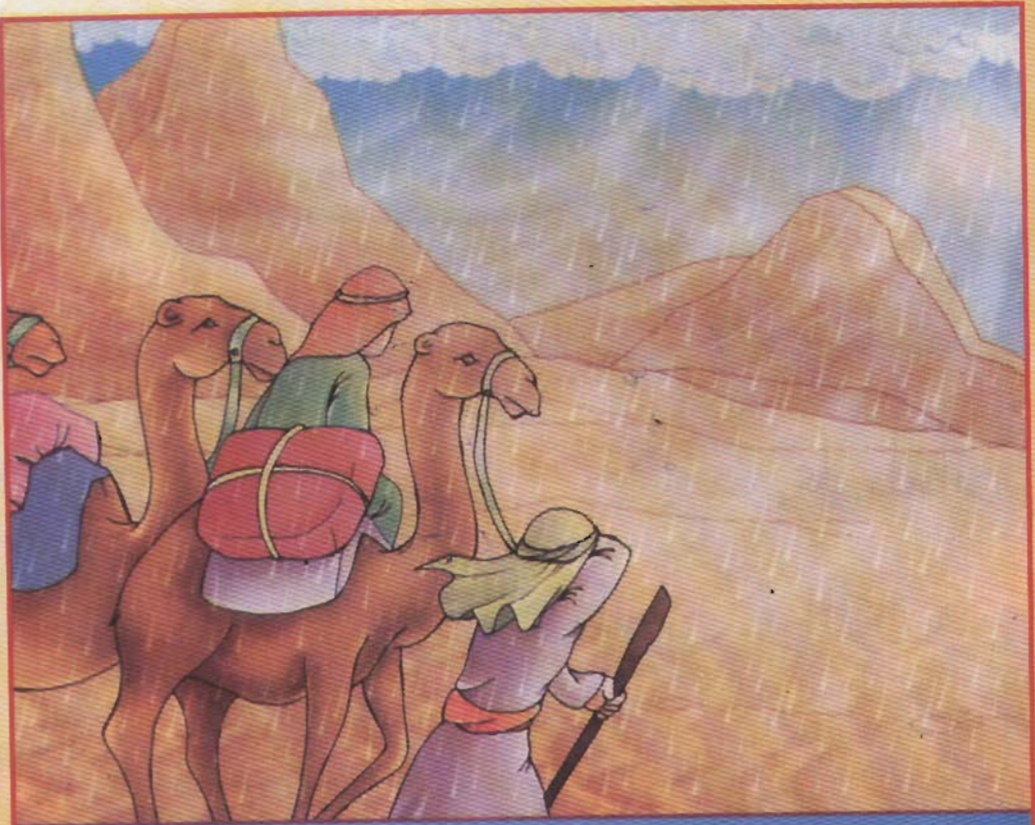
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ ﴿٥﴾

كَيْدَهُمْ	ان کا منصوبہ
طَيْرًا	پرندے
بِحِجَارَةٍ	پتھر
كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ	چبایا ہوا بھوسا

سُورَةُ قُرَيْشٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لِإِيلَٰفِ قُرَيْشٍ ۝١ إِۦلَٰفِهِمْ رِحْلَةَ ٱلشِّتَآءِ وَٱلصَّيْفِ ۝٢ فَلْيَعْبُدُوا۟ رَبَّ هَٰذَا ٱلْبَيْتِ ۝٣ ٱلَّذِىٓ أَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِّنْ خَوْفٍۭ ۝٤

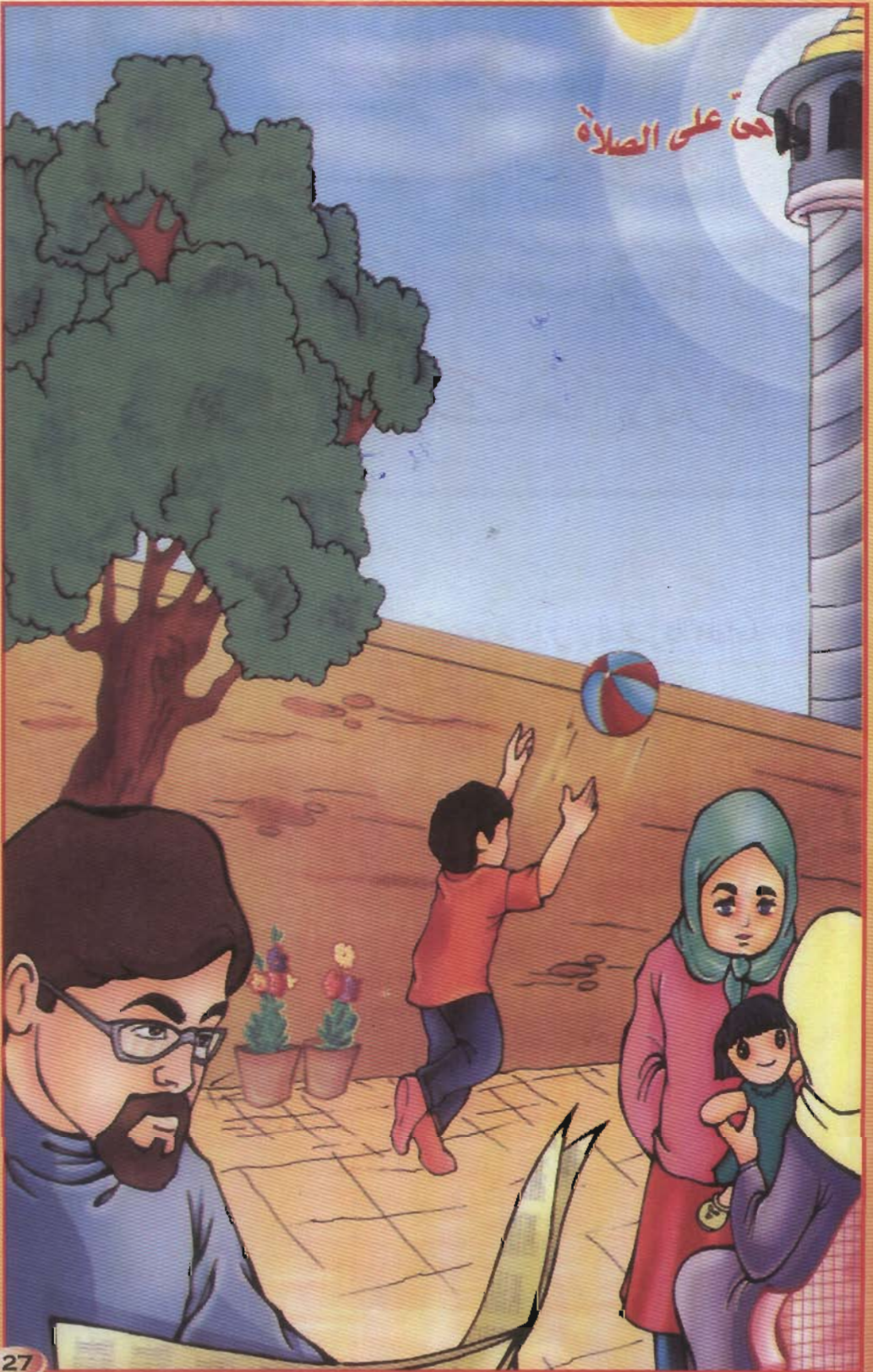
ٱلشِّتَآءِ	سردی
ٱلصَّيْفِ	گرمی
جُوعٍ	بھوک
خَوْفٍ	خوف۔ڈر

سُورَةُ المَاعُونِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

أَرَءَيْتَ ٱلَّذِى يُكَذِّبُ بِٱلدِّينِ ﴿١﴾ فَذَٰلِكَ
ٱلَّذِى يَدُعُّ ٱلْيَتِيمَ ﴿٢﴾ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ
ٱلْمِسْكِينِ ﴿٣﴾ فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾ ٱلَّذِينَ هُمْ
عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾ ٱلَّذِينَ هُمْ يُرَآءُونَ ﴿٦﴾
وَيَمْنَعُونَ ٱلْمَاعُونَ ﴿٧﴾

ٱلَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ

یہ وہ لوگ ہیں جو اپنی نماز سے غافل ہیں

حیّ علی الصلاة

سُورَةُ الكَوْثَرِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

إِنَّآ أَعْطَيْنَـٰكَ ٱلْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَٱنْحَرْ ﴿٢﴾ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ ٱلْأَبْتَرُ ﴿٣﴾

ٱلْكَوْثَرَ	عظیم خیر و برکت (بی بی فاطمہ علیہا السلام)
فَصَلِّ	نماز پڑھ
شَانِئَكَ	تمہارا دشمن

سُورَةُ الكَافِرُون

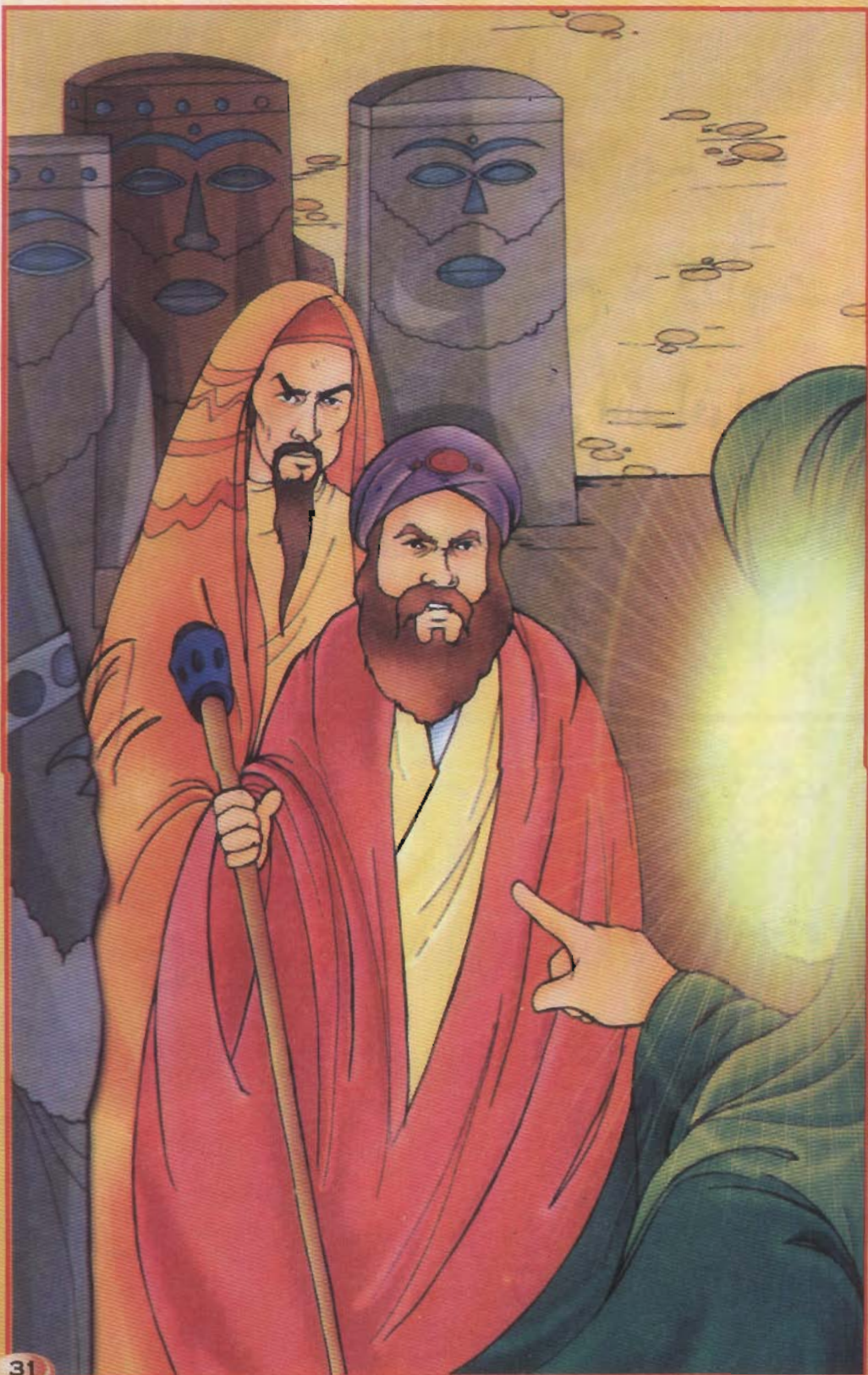
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ يَـٰٓأَيُّهَا ٱلْكَـٰفِرُونَ ﴿١﴾ لَآ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾ وَلَآ أَنتُمْ عَـٰبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَآ أَنَا۠ عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّمْ ﴿٤﴾ وَلَآ أَنتُمْ عَـٰبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِىَ دِينِ ﴿٦﴾

لَآ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ

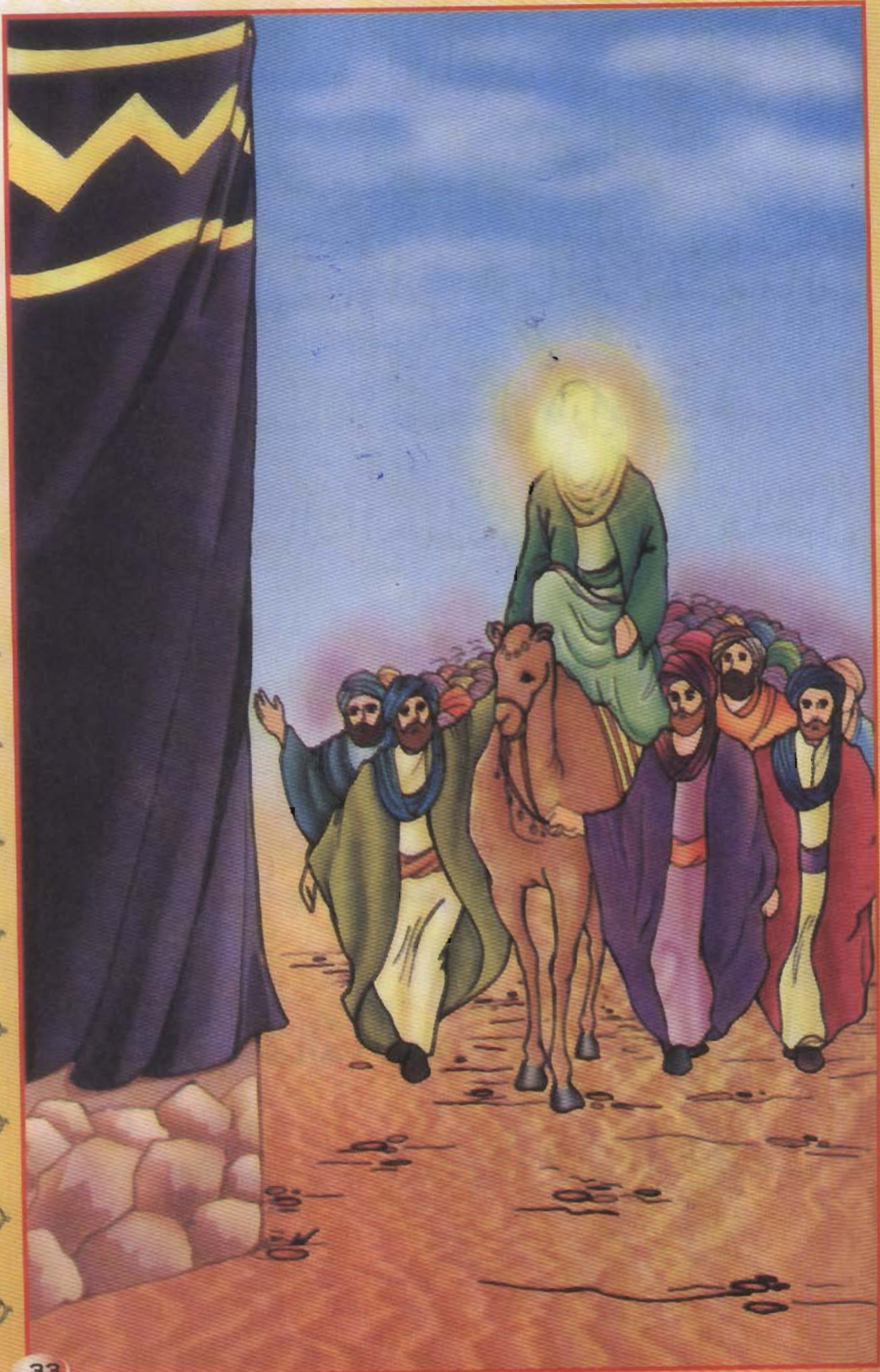
جس کی تم عبادت کرتے ہو میں اس کی عبادت نہیں کرتا

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِىَ دِينِ

تمہارا دین تمہارے لئے اور میرا دین میرے لئے

سُورَةُ النَّصر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَآءَ نَصْرُ ٱللَّهِ وَٱلْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ ٱلنَّاسَ يَدْخُلُونَ فِى دِينِ ٱللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَٱسْتَغْفِرْهُ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾

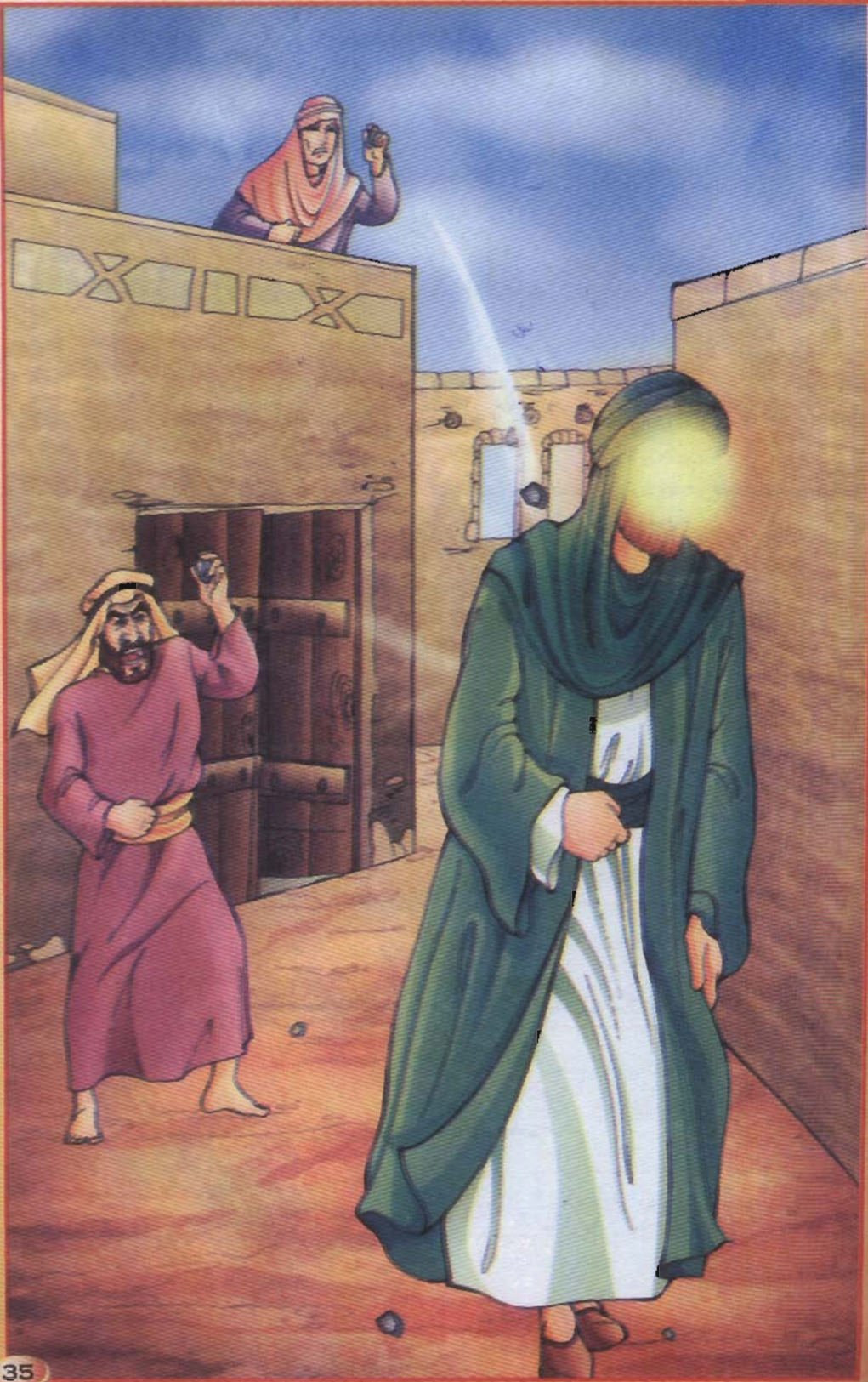
نَصْرُ ٱللَّهِ	اللہ کی مدد
ٱلْفَتْحُ	کامیابی
أَفْوَاجًا	گروہ گروہ
تَوَّابًا	بہت زیادہ توبہ قبول کرنے والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبَّتْ يَدَآ أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ مَآ أَغْنٰى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴿٢﴾ سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴿٤﴾ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ ﴿٥﴾

تَبَّتْ يَدَآ أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ

ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ جائیں

وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ

اور اس کی بیوی بھی، کہ وہ جلانے کی لکڑیاں اٹھائے ہوئے ہے

سُورَةُ الإخلاص

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللّٰهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ

کہہ دو اللہ ایک ہے

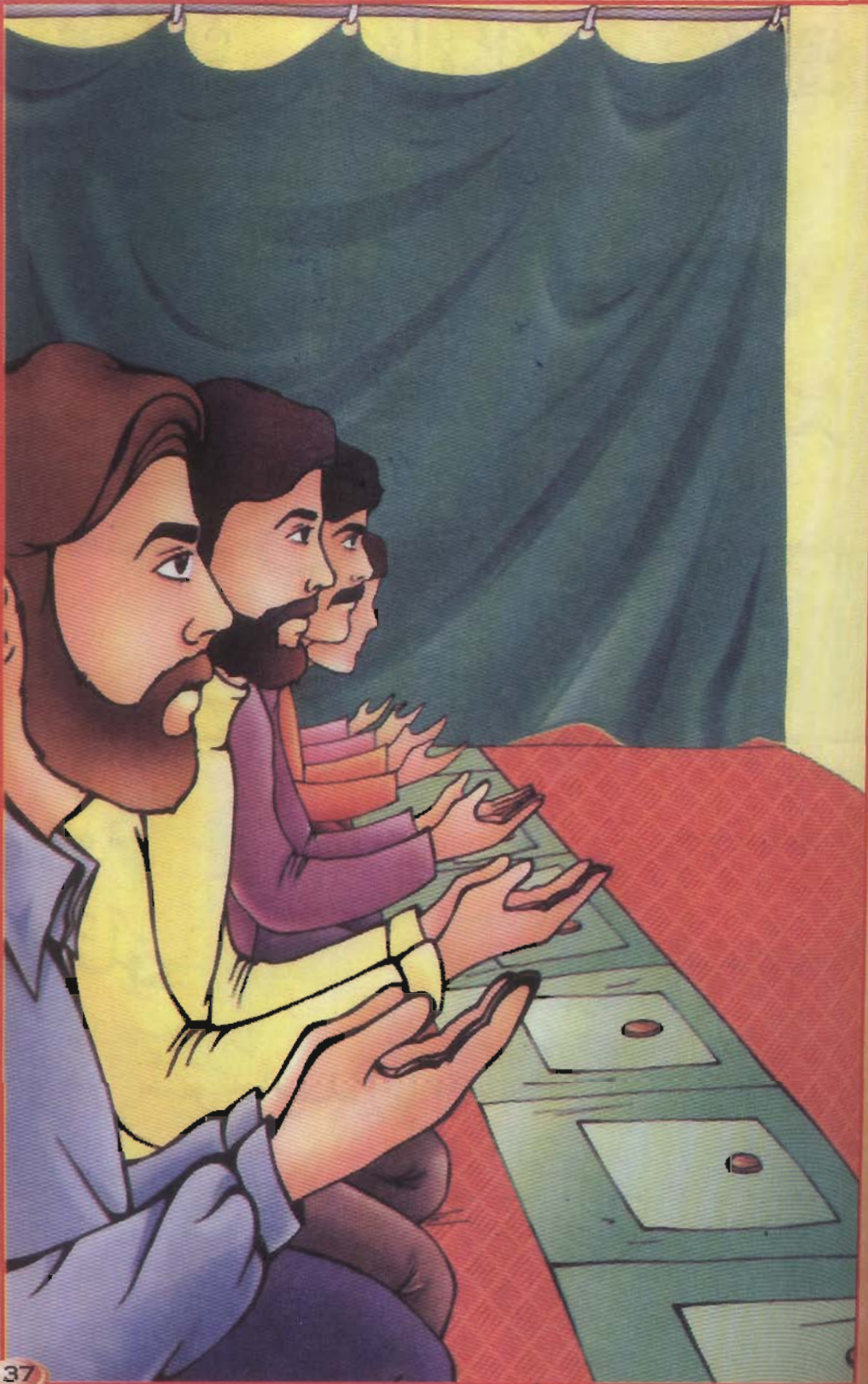
اللّٰهُ الصَّمَدُ

وہ اللہ جو بے نیاز ہے

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ

نہ اس کا کوئی بیٹا ہے نہ وہ کسی کا بیٹا ہے

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

کوئی بھی اس جیسا نہیں

سُورَةُ الفَلَقِ

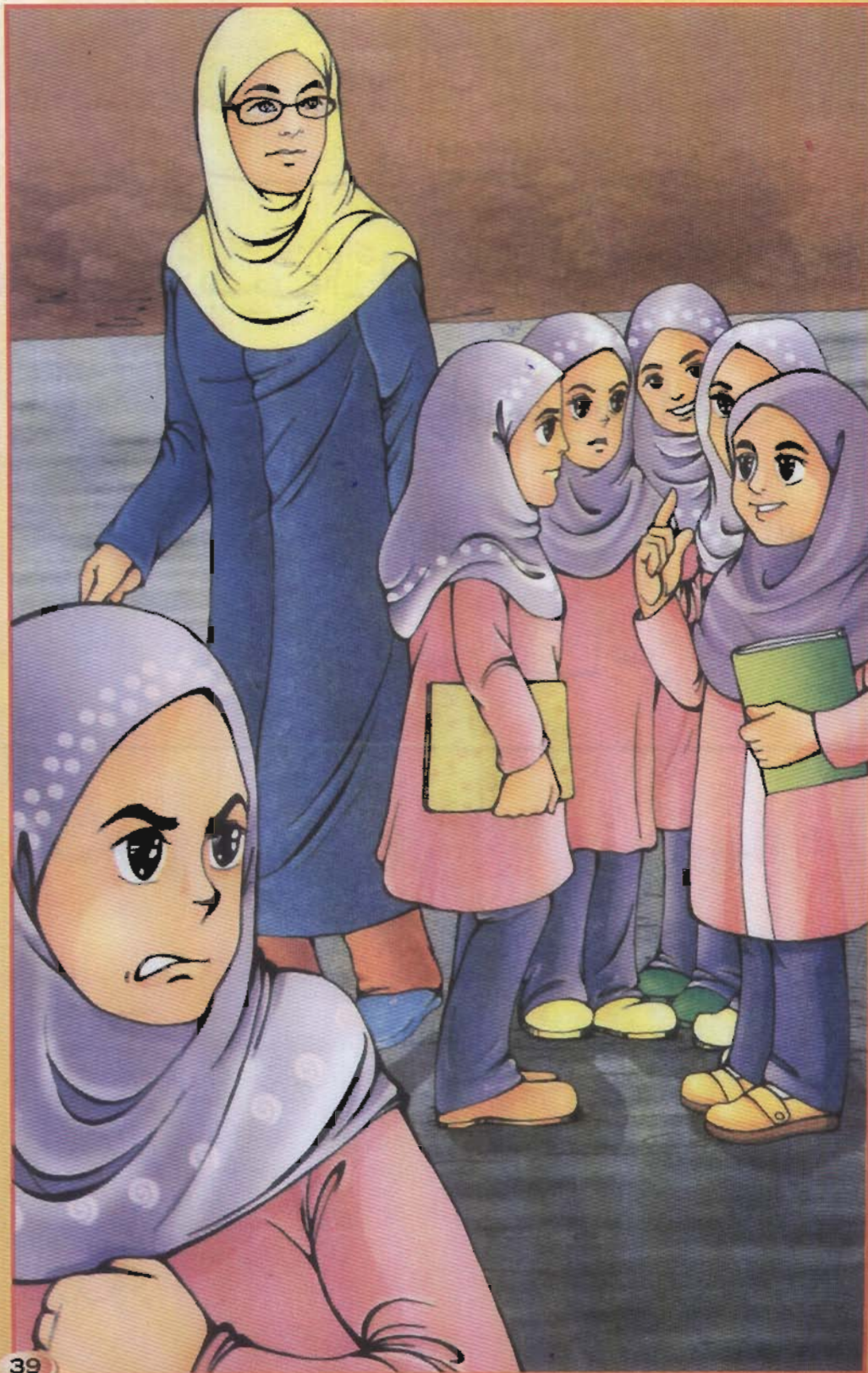
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾
وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ
النَّفَّـٰثَـٰتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ
إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

أَعُوذُ — میں پناہ چاہتا ہوں

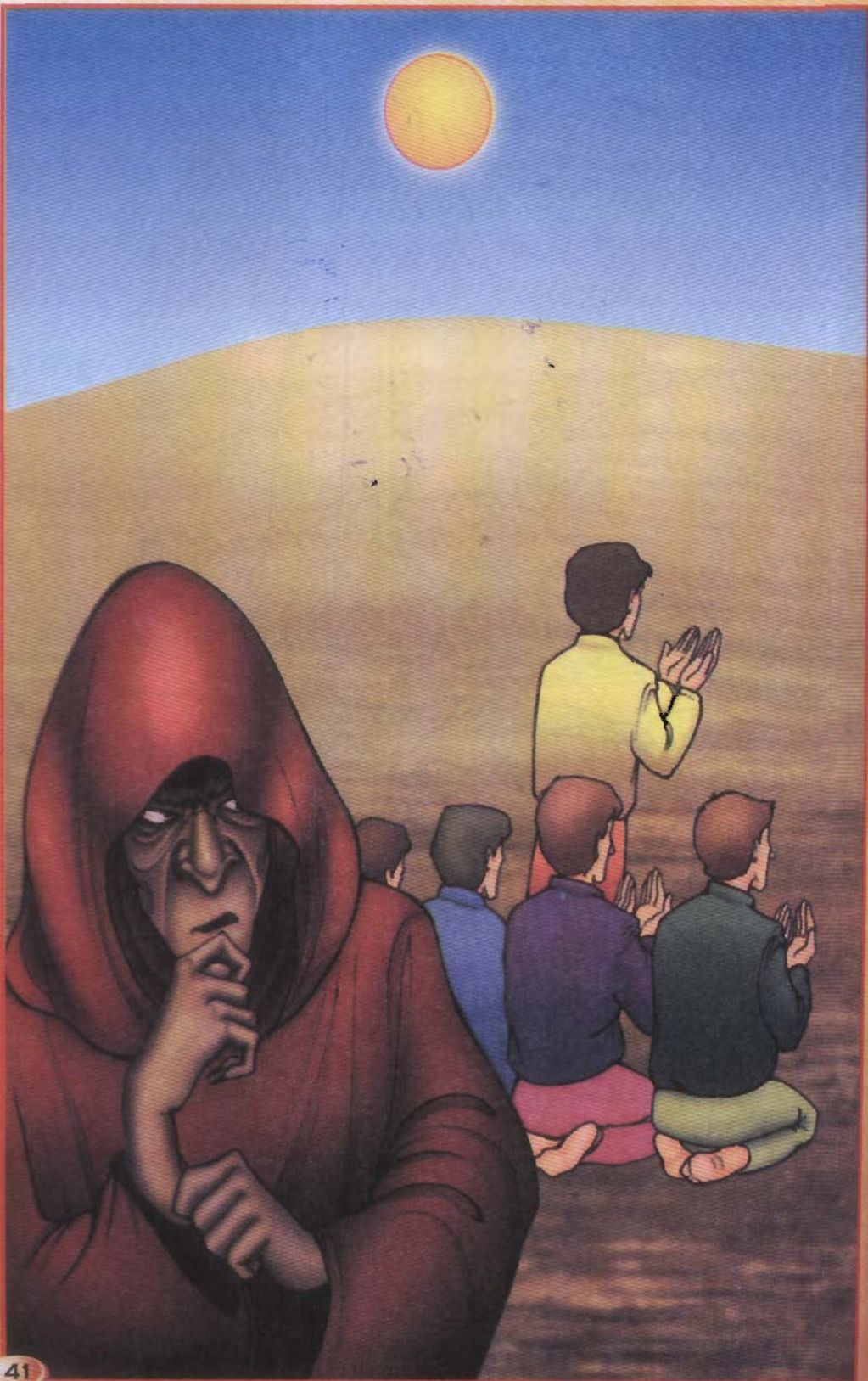
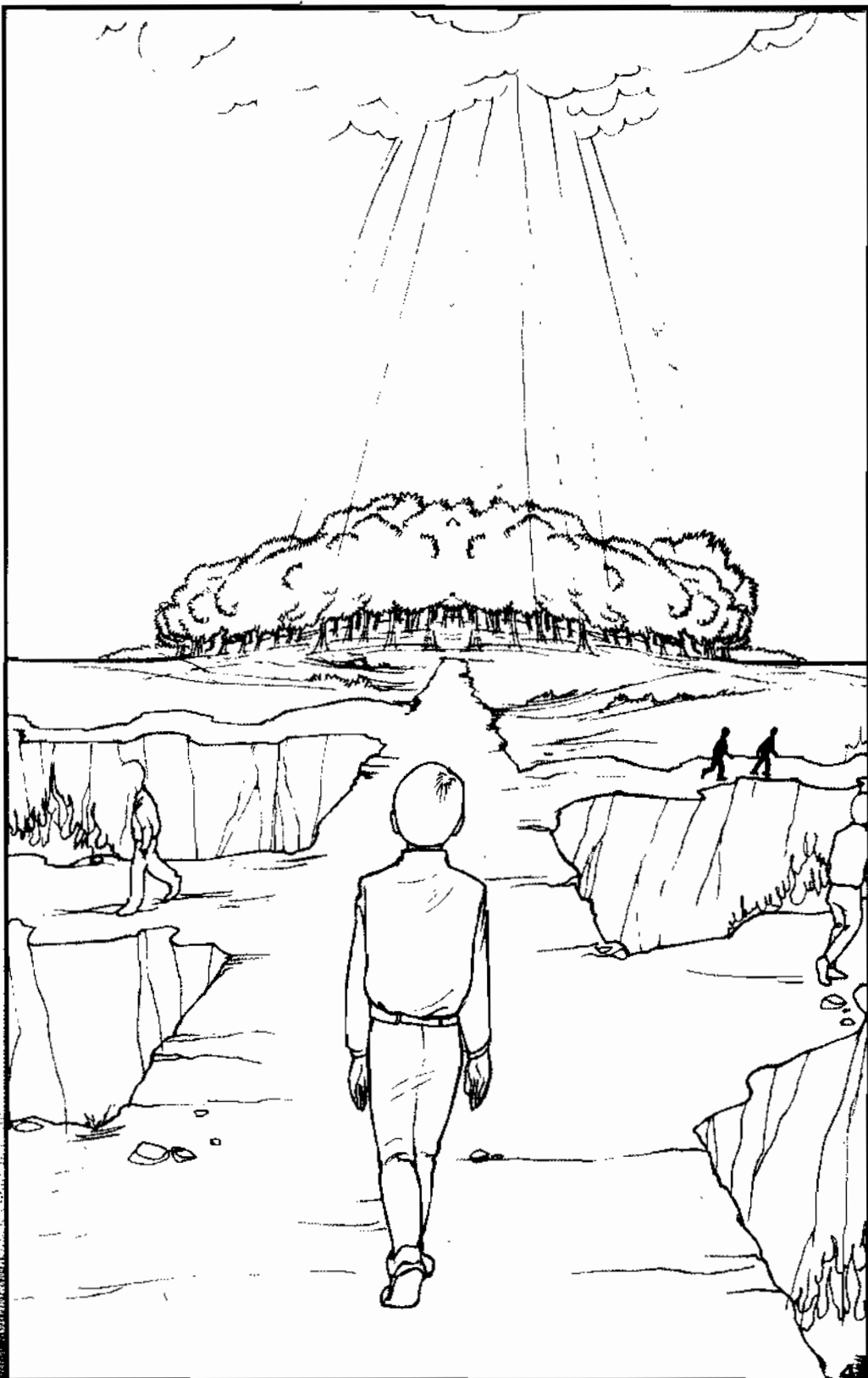
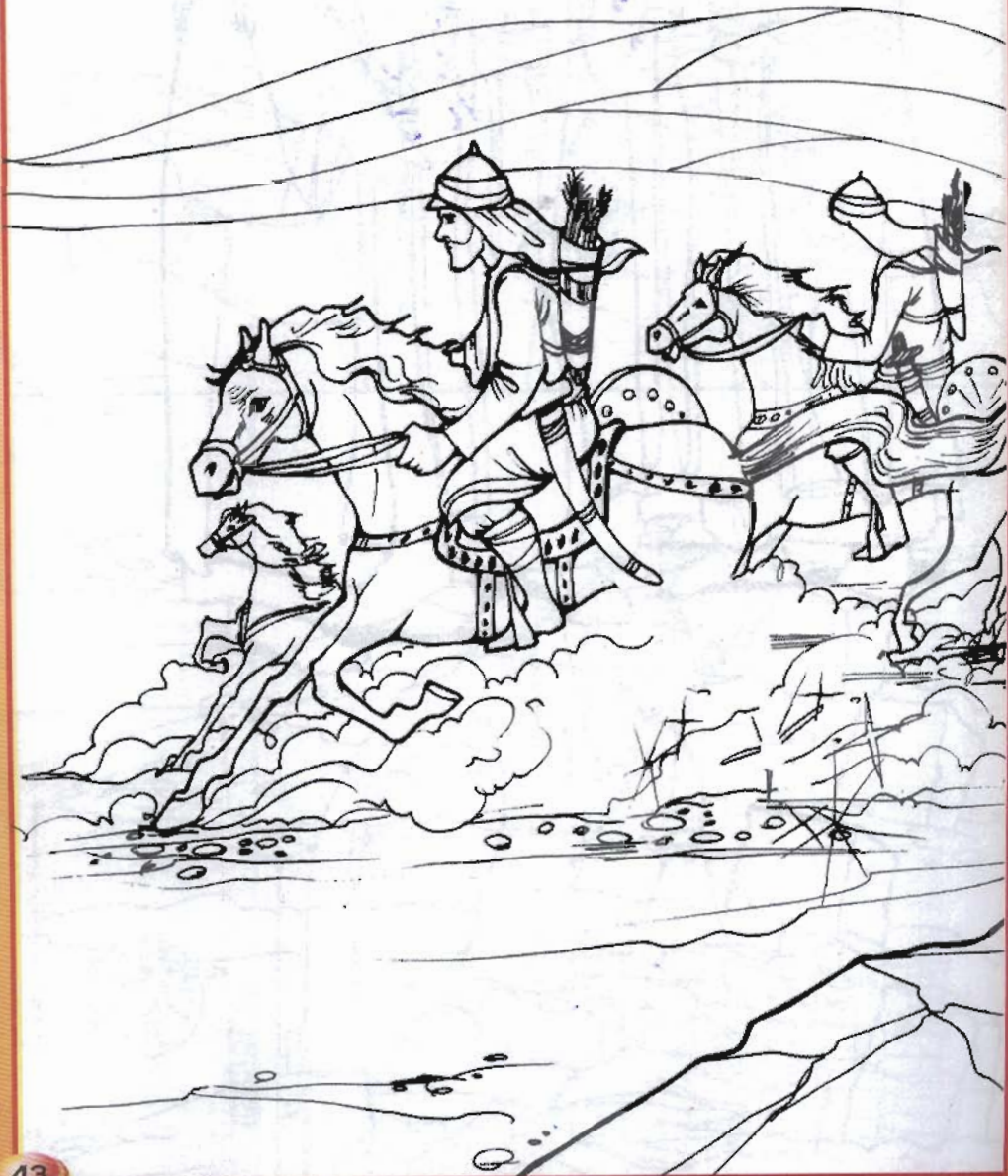
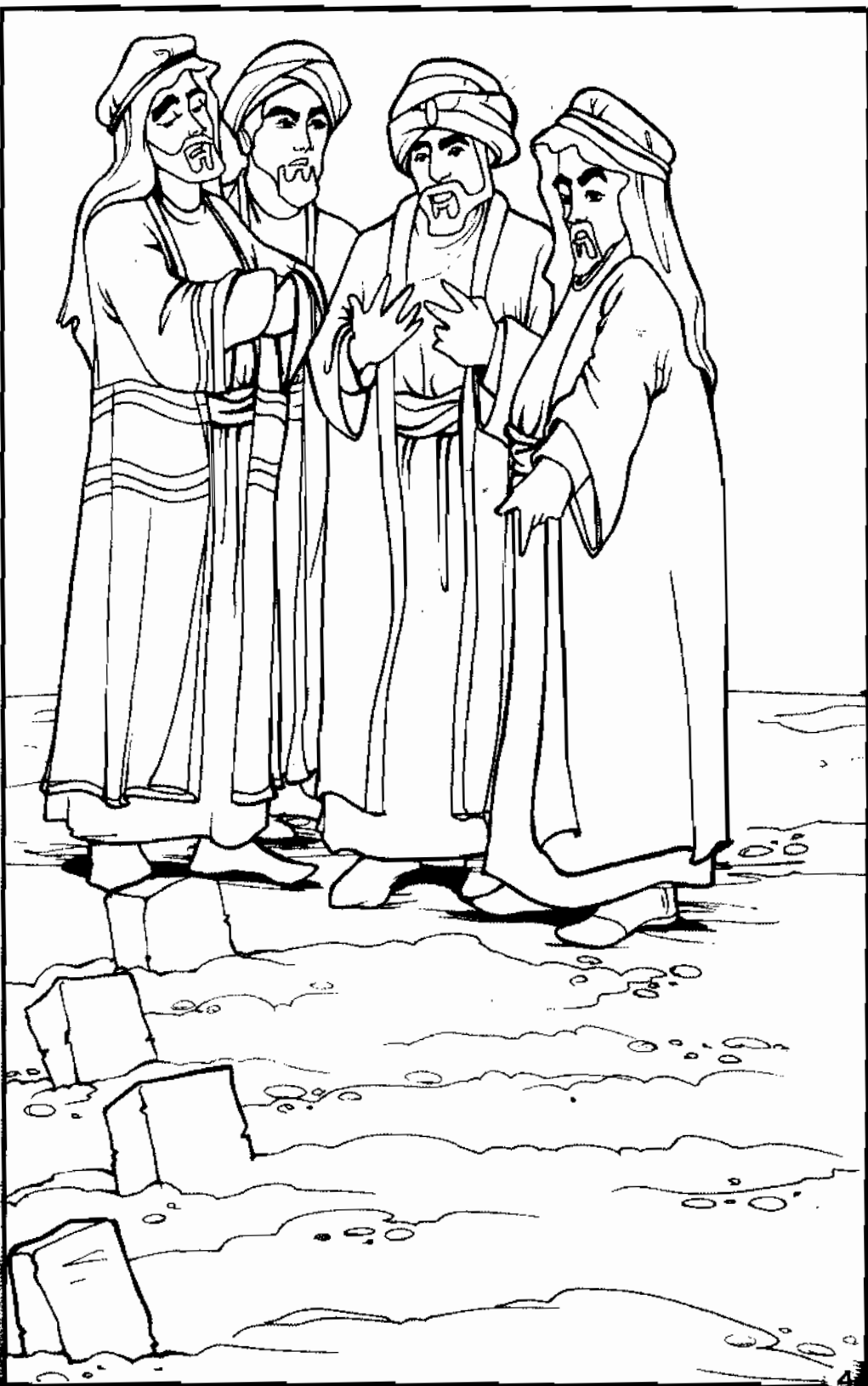
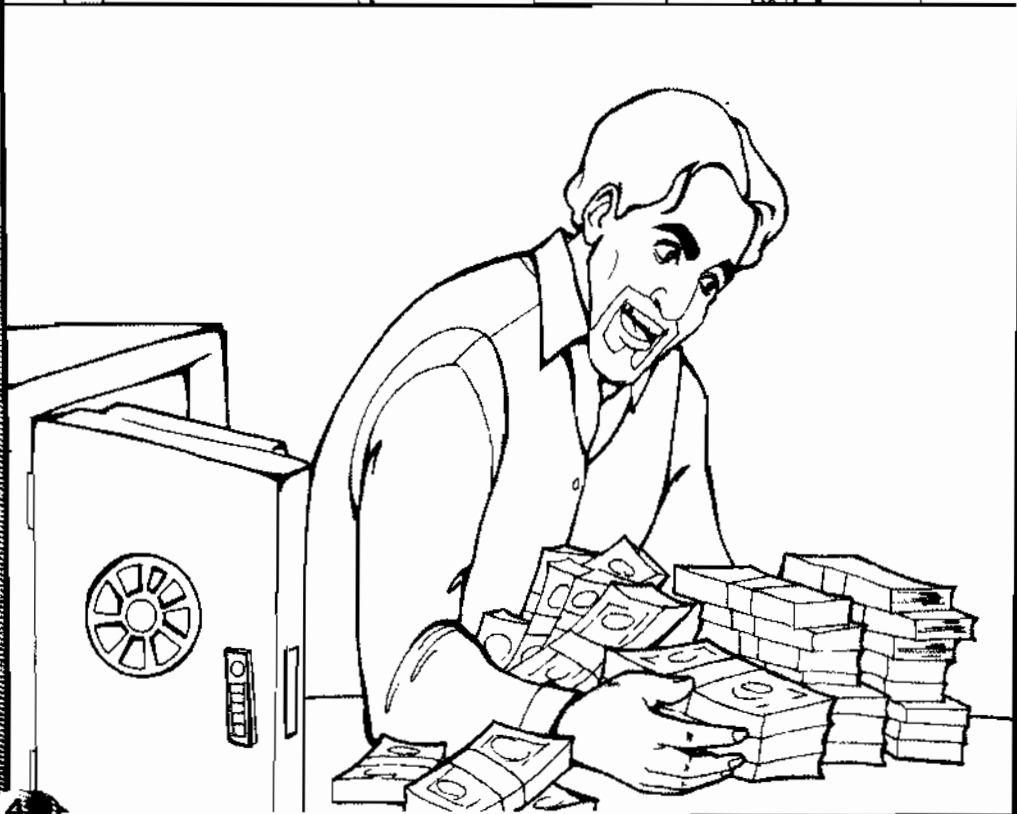
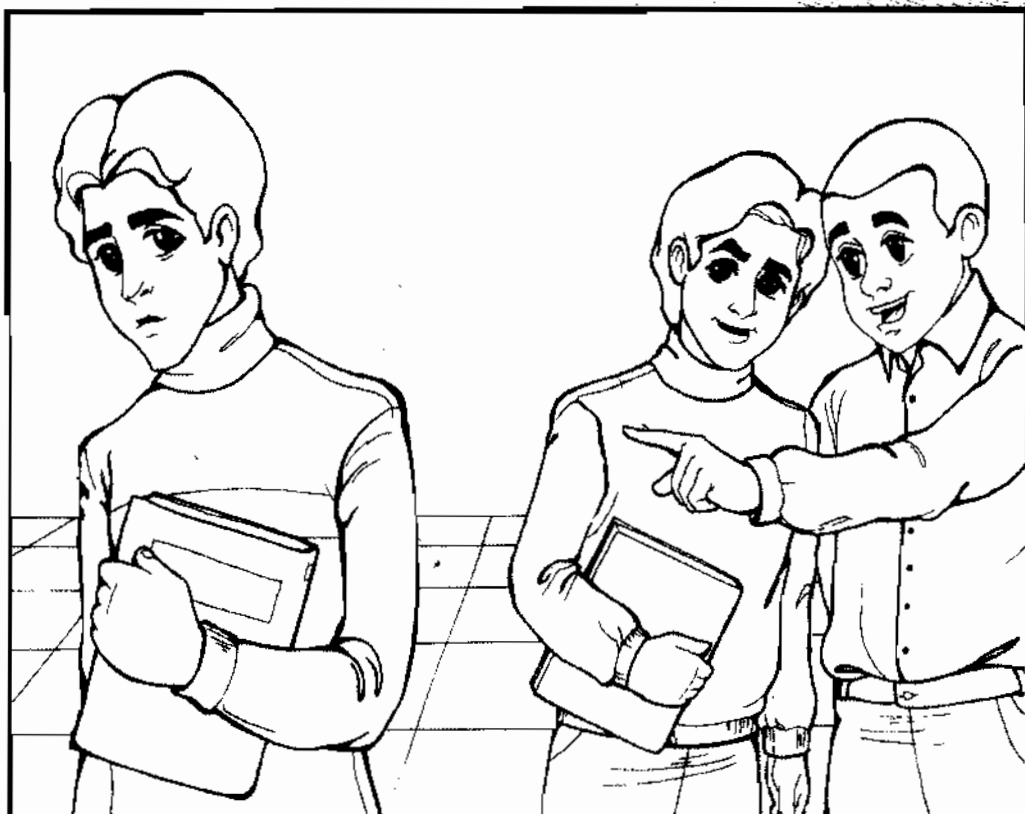
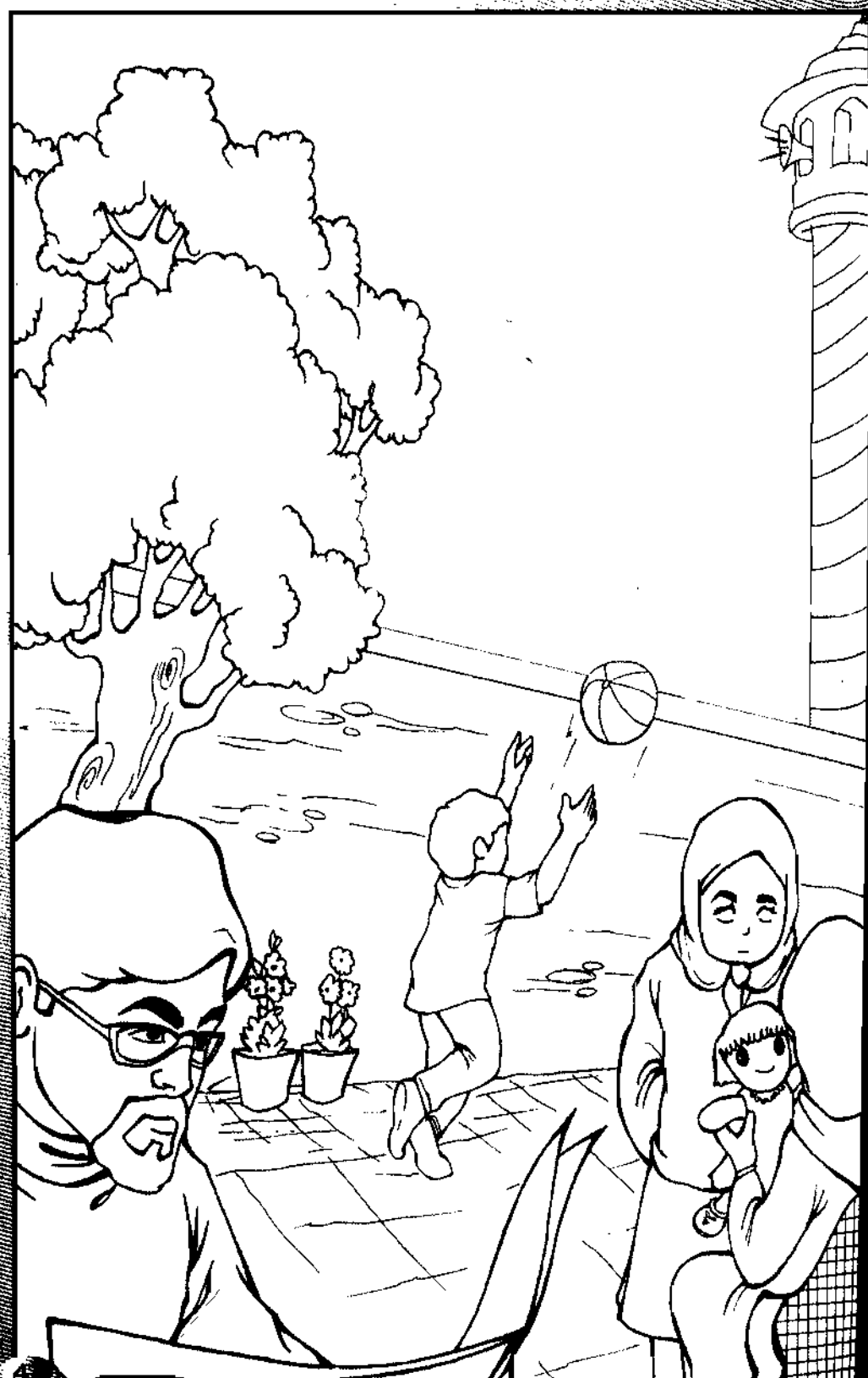
الْفَلَقِ — صبح کی سفیدی

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

اور ہر حسد کرنے والے کے شر سے جب وہ حسد کرے۔

سُورَةُ النَّاسِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾
إِلَٰهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ
﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

اَلنَّاسِ	انسان
مَلِكِ	مالک، حاکم
اَلْوَسْوَاسِ	وسوسہ ڈالنے والا
صُدُورِ	سینے/ دل

سوروں کے نام اور ان کے معنی

حمد: تعریف

تین: انجیر

قدر: اندازہ

زلزال: زلزلہ

عادیات: بھاگنے والے گھوڑے

قارعہ: ہلا دینے والا حادثہ

تکاثر: ایک دوسرے پر فخر کرنا

عصر: عصر کا وقت

ھمزہ: برائی کرنے والا

فیل: ہاتھی

قریش: قبیلے کا نام

ماعون: کم اور چھوٹی چیزیں

کوثر: بہت زیادہ خیر و برکت

کافرون: کُفّار

نصر: مدد کرنا

مسد: کھجور کی بٹی ہوئی

اخلاص: خدا کے لئے کام انجام دینا

فلق: طلوع صبح

ناس: لوگ

سید نذر عباس رضوی 23.7.2010

قَالَ رَسُولُ اللّٰہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم: اَلْقُرْآنُ غِنیً لَا فَقْرَ بَعْدَہُ

قرآن ایسی دولت ہے جس کے بعد کوئی غربت نہیں۔ (حدیث نبویؐ)

پبلشر

علم و عمل پبلیکیشنز

G-3 مدنی ہائٹس۔ عامل کالونی، سولجر بازار۔ کراچی